S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1997/521
7 July 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أحيل المذكرة الشفوية المؤرخة ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٧ الموجهة من وزارة خارجية جمهورية إيران الاسلامية الى سفارة جمهورية العراق في طهران.

وأرجو أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كمال خرازي
السفير
الممثل الدائم

070797 070797 97-18716

9718716

المرفق

رسالة مؤرخـــة ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية الى سفارة جمهورية العراق في طهران

أفادت السلطات الإيرانية المختصة أن قوات مسلحة عراقية على متن قوارب عراقية ومسلحة بأسلحة قتالية بدأت في الآونة الأخيرة تقوم ببعض العمليات ضد سفن الصيد الإيرانية وضد سفن أجنبية شمال الخليج الفارسي وفي المياه الإقليمية الإيرانية. وتشكل هذه العمليات التي تشمل إطلاق النار، ونهب المعدات، وصيد الأسماك، وبصفة عامة مضايقة صيادي السمك الإيرانيين، أعمالا عدوانية وانتهاكا واضحا لشروط وقف إطلاق النار بين البلدين. وتعكس أيضا عدم الالتزام بمبدأ العلاقات الودية وحسن الجوار.

وتعرب حكومة جمهورية إيران الاسلامية عن رفضها الشديد لهذه الأعمال وتطلب الى حكومة جمهورية العراق أن تتخذ الترتيبات اللازمة لمنع استمرار وتكرار هذه الأعمال، التي تعتبر انتهاكا لقواعد ومبادئ القانون الدولي.

– – – – –